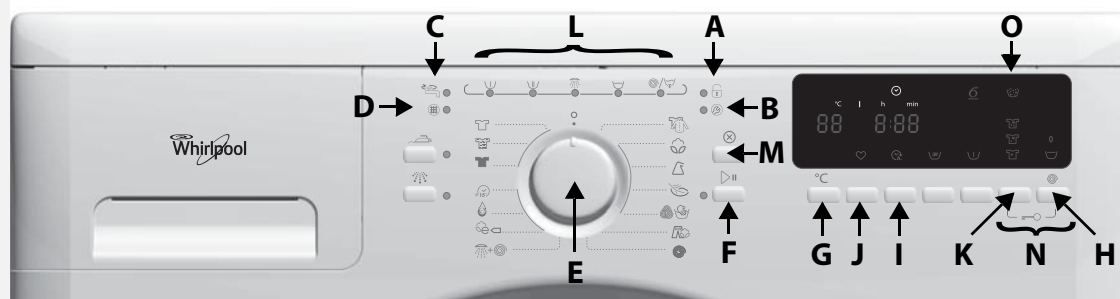






A. «Dør åpen»-indikator 



Denne vaskemaskinen er utstyrt med automatiske sikkerhetsfunksjoner som registrerer og identifiserer feil på et tidlig stadium og reagerer tilsvarende, f. eks.:




































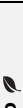












B. «Service»-indikator C. «Vannkran stengt»-indikator D. «Rengjøringspumpe»-indikator 

## E. Programvelger

F. «Start/Pause»-knapp G. «Temperatur»-knapp H. «Sentrifuge»-knapp  (inkl. «Skyllestopp» )I. «Sykluslutt»-knapp J. Knapp for «Favoritter» K. «Smussnivå»-knapp 

## L. Programfaseindikator

M. «Tilbakestill/Tøm»-knapp N. Knappekombinasjon for barnesikring O. Indikator for overdosering av vaskemiddel 

Program	Temperatur °C	Vaske- anvisninger	Maks. tøymengde kg	Type vask/anmerkninger  – Ta hensyn til vaskeanvisningene fra produsenten	Vaskemidler og tilsetningsmidler			Tilleggsfunksjoner					Syklus- slutt 	Sentrifuge	
					For-vask 	Hoved- vask 	Tøymykner 	Strykelett 	Intensiv skylling 	Hurtig 	For- vask 	Smuss nivå 		Sentrifuge 	Maks. sentrifuge- hastighet opm 
<b>Blandet</b> 	kaldt-60°C		4,0	<b>Lett til normalt skittent tøy av bomull, lin, kunstfiber og blandinger av disse.</b> Effektivt program på en time. Pass på at du kun vasker tøy med omtrent samme farger samtidig.	—	Ja	*	*	*	—	—	*	*	*	maks.
Tekstiler 	<b>Bomull</b> 	kaldt-95°C	 	7,0	<b>Normalt til svært skitne håndklær, undertøy, duker og sengetøy osv. av bomull og lin.</b>	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	maks.
	<b>Syntetisk</b> 	kaldt-60°C	 	3,0	<b>Normalt skitne bluser, skjorter, overaller osv. av polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller bomullsblandinger.</b>	*	Ja	*	*	*	*	*	*	*	maks.
	<b>Finvask</b> 	kaldt-40°C		1,5	<b>Gardiner og ømfintlige plagg, kjoler, skjørt, skjorter og bluser.</b>	*	Ja	*	—	—	—	*	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
	<b>Ull/håndvask</b> 	kaldt-40°C	 	1,0	<b>Ull med Woolmark-merket og som er merket for vask i maskin, og tekstiler av silke (følg vaskeanvisningen), lin, ull og viskose som er merket for håndvask.</b>	—	Ja	*	—	—	—	—	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
Farger 	<b>Hvit</b> 	kaldt-60°C	 	7,0	<b>Normalt til svært skittent tøy og hvit bomullsvask.</b> Spar energi ved å velge en lavere vasketemperatur og tilsette et oksygenbasert blekemiddel i tillegg til vaskemidlet.	—	Ja	*	*	*	—	—	*	*	maks.
	<b>Lyse farger</b> 	kaldt-60°C	 	4,0	<b>Hvite og pastellfargede plagg av ømfintlige tekstiler.</b> Skånsomt vaskeprogram som hindrer at tøyet gråner eller gulner. Bruk ekstra kraftig vaskemiddel. Hvis nødvendig bruker du også flekkfjerner eller oksygenbaserte blekemidler.	*	Ja	*	—	—	—	*	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
	<b>Mørke farger</b> 	kaldt-60°C	 	4,0	<b>Sorte og mørke plagg i bomull, bomullsblandinger og polyester.</b> Spesialprogram som gir mindre falming og misfarging. Bruk helst et flytende vaskemiddel beregnet på mørke farger med dette programmet.	*	Ja	*	—	*	*	*	*	*	1 000 <sup>1)</sup>
Øko 	<b>Hurtig 15</b> 	kaldt-30°C		3,0	<b>Lett skittent tøy av bomull, kunstfiber og bomullsblandinger.</b> Oppfriskningsprogram. Bruk laveste anbefalte vaskemiddelmengde.	—	Ja	*	—	—	—	—	*	*	maks.
	<b>AquaØko</b> 	kaldt-40°C	 	3,0	<b>Lett skittent tøy av syntetiske fibre, eller en blanding av syntetiske tekstiler og bomullstøy.</b> Spareprogram med svært lavt vannforbruk. Bruk flytende vaskemiddel og den laveste anbefalte mengden for 3 kg tøy. Ikke bruk tøymykner.	—	Ja	—	—	—	—	—	*	*	maks.
	<b>Bomull</b> 	kaldt-60°C	 	7,0	<b>Normalt skitten bomullsvask.</b> Ved 40°C og 60°C er dette det mest vann- og strømeffektive programmet for bomullsvask. Det er også referanseprogram for energimerket.	—	Ja	*	—	*	—	—	*	*	maks.
<b>Jeans</b> 	kaldt-60°C		4,0	<b>Normalt skitten bomullsdongeri og plagg av robuste dongeritekstiler, som bukser og jakker.</b>	*	Ja	*	—	*	*	*	*	*	1 000 <sup>1)</sup>	
<b>Sentrifuge</b> 	—	—	7,0	Separat intensiv sentrifugering. Egner seg for robust tøy.	—	—	—	—	—	—	—	*	* / —	maks.	
<b>Skylling og sentrifugering</b> 	—	—	7,0	Separat program for skyling og intensiv sentrifugering. Egner seg for robust tøy.	—	—	*	—	*	—	—	*	*	maks.	

\* valgfritt / Ja: krever dosering  
<sup>1)</sup> For en mer skånsom behandling av tøyet er sentrifugehastigheten begrenset i disse programmene.

## FORBRUKSDATA

Strømforbruk: i av-modus 0,16 W / i på-modus 0,16 W.

Program	Temperatur (°C)	Tøymengde (kg)	Vann (l)	Strøm (kWt)	Veil. programvarighet (timer : minutter) ☺	
					uten «Hurtig»	med «Hurtig»
Blandet	40	4,0	46	0,40	1:00	—
Bomull	95	7,0	75**	2,25	2:40	—
Bomull	60	7,0	58	1,19	2:20	1:45
Bomull	40	7,0	65	0,75	2:05	1:15
Syntetisk	60	3,0	48**	0,94	1:37	1:12
Syntetisk	40	3,0	42	0,40	1:20	0:55
Finvask	40	1,5	60	0,65	0:50	—
Ull/håndvask	40	1,0	45	0,55	0:40	—
Hvit	40	7,0	65	0,75	2:20	—
Lyse farger	40	4,0	50	0,45	1:20	—
Mørke farger	40	4,0	40	0,53	1:40	1:15
Hurtig 15	30	3,0	20	0,15	0:15	—
AquaØko	40	3,0	19	0,50	1:00	—
☉ Bomull ☐ *	60	7,0	49	0,59	4:00	—
☉ Bomull ☐ *	60	3,5	35	0,55	3:30***	—
☉ Bomull ☐ *	40	3,5	35	0,48	3:30***	—
Jeans	40	4,0	53	0,46	1:30	1:10

Forbruksverdiene er målt under normale forhold i samsvar med IEC/EN 60456. Når maskinen brukes hjemme, kan verdiene variere avhengig av vanntrykk og temperatur, tøymengde og typen vask. De oppgitte forbruksdataene er basert på tilførsel av vann med en temperatur på cirka 15 °C gjennom kaldt vannstilkoblingen samt varmt vannstilkoblingen (hvis tilgjengelig). Dersom vaskemaskinen har en varmt vannstilkobling og du kobler til den, senker du strømforbruket ved at oppvarmingstiden reduseres, avhengig av temperaturen på varmtvannet. Vann- og strømforbruk henviser til standardinnstillingen for programmen med temperatur og mengde som angitt i tabellen. Valg av eventuelle tilleggsfunksjoner eller endring av sentrifugehastigheten vil også endre forbruksdataene.

☺ Programmets varighet kan avvike fra verdiene oppgitt ovenfor, da den er avhengig av gjeldende driftsforhold (se også feilsøkningslisten i bruksanvisningen).  
\* Referanseprogram for energimerket. For å spare strøm kan faktisk vanntemperatur variere fra oppgitt syklusstemperatur.

\*\* For å redusere vanntemperaturen tilføres det litt kaldt vann på slutten av hovedsyklusen før vannet pumpes ut.

\*\*\* Automatisk tilpassing av programmets varighet etter registrering av tøymengden.

## LEGG I MASKINEN, TILSETT VASKEMIDDEL OG VELG PROGRAM

Legg i maskinen, lukk døren og still programvelgeren på ønsket program. «Start/Pause»-indikatoren ▷|| blinker. Du kan endre temperaturen og sentrifugehastigheten som vises på displayet, ved å trykke på «Temperatur»-knappen ☹ eller «Sentrifuge»-knappen ☹. Tilsett vaskemiddel som vist på første side og som beskrevet i bruksanvisningen. Vaskemaskinen er utformet med tanke på energisparing. Hvis du har valgt program uten å starte maskinen, vil den slå seg av etter omtrent et kvarter. Vri programvelgeren til «Av/O» og så til ønsket program for å slå den på igjen.

## VELG EVENTUELL TILLEGGSFUNKSJON

Dersom et program og en tilleggsfunksjon, eller to tilleggsfunksjoner ikke lar seg kombinere, slås indikatoren av automatisk.

## «Strykelett»-knapp ☹

• Reduserer krøller, ved å bruke økt vannmengde og spesielt skånsomt sentrifugering.

## «Intensiv skylling»-knapp ☹

• Det brukes mer vann og skyllesyklusen forlenges.  
• Denne tilleggsfunksjonen er spesielt egnet i områder med meget mykt vann eller for vask av babytøy og tøy for personer som lider av allergi.

## «Hurtig»-knapp ☹

• Gir hurtigere vask ved å forkorte programmets varighet.  
• Anbefales kun til lett skittent tøy.  
• Kan ikke velges for Bomull 70 - 95 °C.

## «Forvask»-knapp ☹

• Legger en forvaskesyklus til det valgte vaskeprogrammet. Forlenger programmet med cirka ett kvarter.  
• Anbefales for meget skittent tøy (med for eksempel sand og jord).

• Ikke bruk flytende vaskemiddel til hovedvasken når du velger «Forvask»-funksjonen.

## «Smussnivå»-knapp ☹

• Tilpasser programmets varighet i forhold til hvor skittent tøyet er.

☹ = lite skittent - ☹ = normalt skittent - ☹ = svært skittent  
Ikke alle smussnivåer er tilgjengelige for hvert enkelt program.

## «Sentrifuge»-knapp ☹ (inkl. «Skyllestopp» ☹)

- Hvert program har en standard sentrifugehastighet.
- Trykk på knappen for å velge en annen sentrifugehastighet.
- Dersom sentrifugehastigheten er satt til «0», pumpes vannet ut, men tøyet sentrifugeres ikke. Det foretas imidlertid korte sentrifugeringer i løpet av skyllesyklusen.
- Hvis du velger «Skyllestopp» ☹, blir tøyet liggende i siste skylllevann uten å sentrifugeres. Dermed unngås krølling og fargene holder seg bedre. Trykk på «Sentrifuge»-knappen øjentatte ganger til «Skyllestopp»-symbolet ☹ på displayet lyser, for å aktivere «Skyllestopp».
- Vaskesprogrammet stopper på «Skyllestopp» når «Skyllestopp»-symbolet ☹ på displayet blinker. «Start/Pause»-indikatoren blinker også.
- Du avslutter «Skyllestopp»-funksjonen ved å sentrifugere tøyet. Trykk på «Start/Pause» og tøyet sentrifugeres med standard sentrifugehastighet. Du kan bruke «Sentrifuge»-knappen til å velge en annen sentrifugehastighet før du starter sentrifugeringen med «Start/Pause».
- Hvis du vil avslutte «Skyllestopp»-funksjonen ved å tømme ut vannet uten sentrifugering, trykker du på «Sentrifuge»-knappen til sentrifugehastigheten «0» vises på displayet, og deretter trykker du på «Start/Pause» for å starte uttømmingen.
- Når du bruker «Skyllestopp»-funksjonen, bør du ikke la tøyet bli liggende for lenge i bløt (spesielt ikke silke).

## ANGI SYKLUSLUTT ☹

Med denne funksjonen kan du utsette programmet slik at det blir ferdig på et senere tidspunkt: Trykk på knappen for å velge antall timer til programmet skal være ferdig. Dermed kan du ha vasken klar på et spesielt tidspunkt, og du kan for eksempel nyte godt av lavere strømpriser om natten. Ikke bruk flytende vaskemiddel når du aktiverer «Sykluslutt».

- Du kan angi tidspunktet når programmet skal være ferdig, i hele timer (1 til 24 timer). Når du trykker på knappen, vises korteste mulig tid. Fortsett å trykke på knappen for å bla gjennom tilgjengelige tidspunkt. Når du vil avslutte funksjonen, trykker du på knappen til «0:00» vises.
- Når du har valgt ønsket tidspunkt for når programmet skal være ferdig, trykker du på «Start/Pause» og nedtellingen starter.
- Du kan endre programinnstillingen (velge eller fjerne tilleggsfunksjoner, endre sentrifugehastighet osv.) mens nedtellingen pågår. Hvis endringene forlenger programmets varighet slik at det overskrider tidspunktet når programmet skal være ferdig, starter programmet umiddelbart.
- Noen ganger er programmet ferdig før angitt tidspunkt (f.eks. ved liten tøymengde). I slike tilfeller roterer trommelen i vaskemaskinen med jevne mellomrom, slik at tøyet holdes friskt frem til tidspunktet du har angitt at programmet skal være ferdig. Under tromlingen vises en animasjon på displayet. Du kan når som helst stoppe tromlingen ved å trykke på en knapp eller vri på programvelgeren. Animasjonen stopper, og døren låses opp etter cirka ett minutt, som angitt på displayet.

## LAGRE FAVORITTPROGRAMMENE DINE ☹

Hvis det er noen programinnstillinger du bruker ofte, kan du lagre dem i apparatet slik at når du vil bruke dem igjen, er det bare å trykke på en knapp.

- Velg ønsket program, temperatur, sentrifugehastighet og tilleggsfunksjon(er), trykk og hold inne «Favoritter»-knappen ☹ i minst 3 sekunder. Symbolet ☹ blinker kort og lyser deretter for å bekrefte at programinnstillingene er lagret.

Neste gang du vil bruke de valgte programinnstillingene velger du programmet, trykker kort på «Favoritter»-knappen ☹ og starter ved å trykke på «Start/Pause» ▷||.

## Hvis du vil erstatte de programinnstillingene som du har lagret med en annen innstilling:

- Gå frem som beskrevet over – tidligere lagrede innstillinger blir erstattet av de nye innstillingene.

## «DØR ÅPEN»-INDIKATOR ☹

Indikatoren lyser før programstart og etter programslutt for å angi at døren kan åpnes. Når et vaskeprogram er i gang, vil døren være låst. Forsøk aldri å åpne den med makt. Dersom du har et absolutt behov for å åpne den under programmet, se «Tilbakestill et program som er i gang».

## PROGRAMSTART ▷||

Åpne kranen, og trykk på «Start/Pause»-knappen ▷||. Indikatorlampen for «Start/Pause»-knappen ▷|| tennes. Programfaseindikatoren vil vise den nåværende programfasen, mens den beveger seg fra venstre til høyre gjennom Vask, Skylling, Sentrifugering/Tømming. Når skittentøymengden er registrert eller programvarigheten er justert, vises en animasjon på displayet.

## BARNESIKRING ☹

Ved å aktivere barnesikringen hindres barn i å starte en vaskesyklus eller å endre innstillingene i et program som er i gang. Barnesikringen kan ikke aktiveres eller deaktiveres når programvelgeren står på stillingen «Av/O». Slik aktiverer du barnesikringen:

- Still inn programvelgeren på et program, eller kjøp et program på vanlig måte.
- Trykk og hold inne de 2 knappene merket med nøkkelsymbolet ☹ samtidig i noen sekunder. Et nøkkellignende symbol vises kort tid etter på displayet og angir at barnesikringen er aktivert. Hver gang du prøver å endre en programinnstilling mens barnesikringen er aktivert, vises det nøkkellignende symbolet på displayet en kort stund. Programinnstillingen kan ikke endres lenger. Den eneste du kan gjøre er å slå av vaskemaskinen ved å stille programvelgeren på «Av/O». Du deaktiverer barnesikringen på samme måte som du aktiverer den.

## FEILINDIKATORER ☹ ☹ ☹

Hvis en av feilindikatorerne på displayet lyser, må du se feilsøkningslisten i bruksanvisningen.

☹ «Vannkran stengt»: liten eller ingen vanntilførsel.

☹ «Service»: svikt eller feil på elektrisk komponent.

☹ «Rengjør pumpe»: vannet pumpes ikke ut.

Sentrifugeindikatoren blinker: ubalanse under sentrifugering.

## PROGRAMSLUTT

«Dør åpen»-indikatoren ☹ lyser og displayet viser «End» (Slutt). Vaskemaskinen slås automatisk av etter cirka ett kvarter for å spare strøm.

1. Still programvelgeren på «Av/O».
2. Steng vannkranen.
3. Åpne døren, og ta ut tøyet.
4. La døren stå på gløtt, slik at trommelen kan tørke.

## INDIKATOR FOR OVERDOSERING AV VASKEMIDDEL ☹

Hvis du har brukt for mye vaskemiddel, vil symbolet lyse når programmet er ferdig. Bruk mindre vaskemiddel neste gang.

## ENDRE PROGRAM OG/ELLER TILLEGGSFUNKSJONER ETTER PROGRAMSTART

1. Trykk på «Start/Pause»-knappen ▷|| for å sette programmet på pause. Indikatoren blinker.
2. Velg nytt program, temperatur, eventuelle tilleggsfunksjoner og en annen sentrifugehastighet etter ønske.
3. Trykk på «Start/Pause»-knappen ▷|| igjen. Det nye programmet vil fortsette fra det stedet hvor det forrige programmet ble stoppet. Ikke tilsett vaskemiddel for dette programmet.

## TILBAKESTILL ET PROGRAM SOM ER I GANG ☹

«Tilbakestill/Tøm»-knappen ☹ avbryter et program før det er ferdig.

- Trykk og hold inne «Tilbakestill/Tøm»-knappen ☹ i noen få sekunder. Det vises en animasjon på displayet. Vannet vil bli pumpet ut; det kan ta litt tid før døren kan åpnes.